

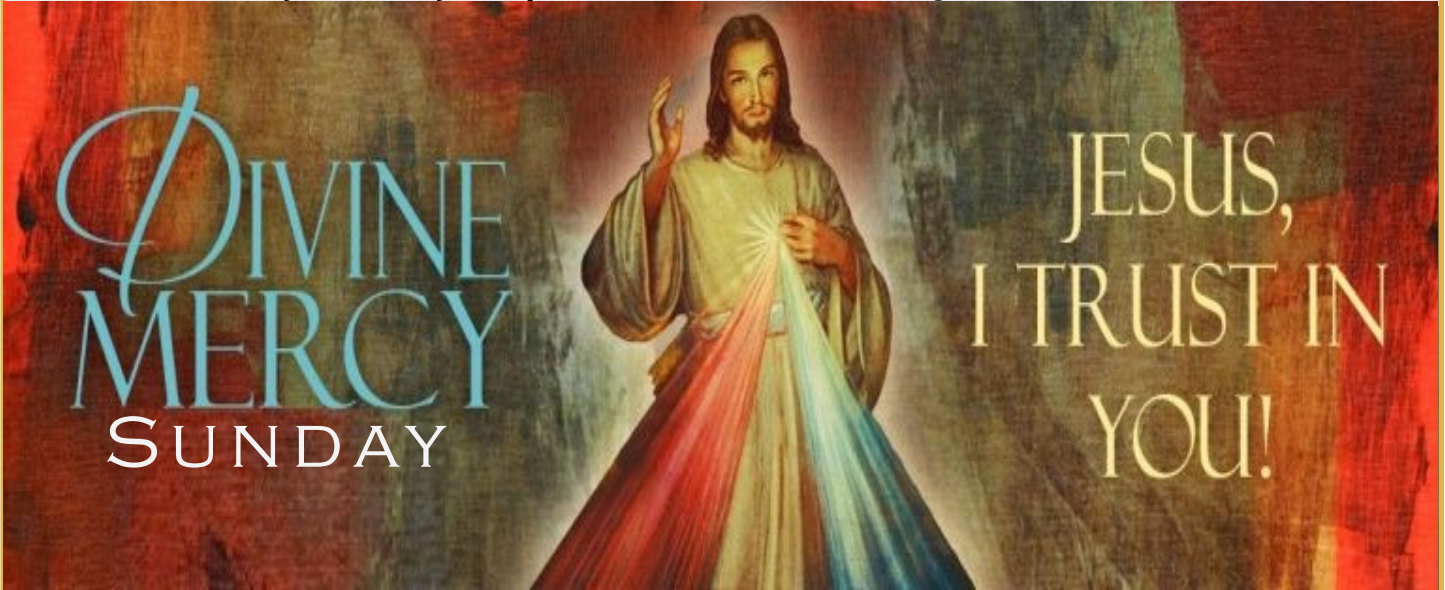
Christ the Redeemer Catholic Church

12745 Oriole Ave. Grand Terrace, CA 92313 | Parish Office 909-783-3811

Email: ctrcgt@sbdiocese.org

www.ctrcgt.org - [Facebook.com /ChristtheRedeemerGT/live/](https://www.facebook.com/ChristtheRedeemerGT/live/)

Divine Mercy Sunday | April 7, 2024 | domingo de la Divina Misericordia



MISSION STATEMENT

As a parish family of believers, united with the Catholic Church, throughout the world, we the people of Christ the Redeemer, proclaim our belief in the message and mission of Jesus Christ. We live out these beliefs in our worship at Mass, through prayer, faith sharing services, and works of charity. As His disciples, we seek to become visible signs of God's love to others in our community and throughout the world.

Administrator:

Rev. Anthony Waturuocha, ext. 200
awaturuocha@sbdiocese.org

Parish Staff

Office Coordinator

Maria Rubalcava, ext. 201

mrubalcava@sbdiocese.org

Office Secretary

Asteria Garcia, ext. 202

asgarcia@sbdiocese.org

Office volunteer

Pat Sanchez, ext. 203

Religious Education Coordinator

Mark Tumaming, 909-783-3800, ext. 205

mtumaming@sbdiocese.org

PARISH OFFICE REGULAR HOURS:

Monday - Friday 9:00 AM - 1:00 PM

WEEKDAY MASSES:

8:00 AM (English)

WEEKEND MASSES:

Saturday: 5:00 PM (Vigil in English)

Sunday: 8:00 AM (English)

10:00 AM (English)

12:00 PM (Español)

YOUTH MASS:

1st Sunday of Every Month - 5:30 PM (English)

St. Jude Mission Syro-Malabar: Sunday 2:00pm

MONTHLY MASS :

1st Saturday of Every Month - 8:00 AM

CONFESSIONS: Saturdays: 4:00 - 4:45 PM

Or by Appointment

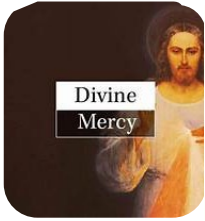
EUCCHARISTIC ADORATION / HORA SANTA

1st Friday of the month 6:00 - 7:00 PM

Primer Viernes del mes 6:00 - 7:00 PM

HOLY DAYS OF OBLIGATION:

As published in the bulletin



Welcome to Christ the Redeemer Catholic Church

Second Sunday of Easter | Divine Mercy Sunday

Alleluia! Alleluia!

PARISH COUNCIL

Chris Orem - Chair
Sally Marquez - Secretary
Eric Robles, Arturo Cerda,
Daniel Sanchez, Chris D'Silva,
Ex-Oficio—Mike Avila



FINANCE COUNCIL

Darcy McNaboe - Chair
Joe Kohorst, Lourdes Razon,
Clara Batyi, Menaka Burkitt,
Manuel Palencia

PARISH MINISTRIES

LITURGICAL MINISTRY

| | | |
|--|--------------------|--------------|
| Altar Servers | Manuel Palencia | |
| Altar Society | Aurora Mendoza | 909-227-5709 |
| Art & Environment | Terrie Gatlin | 909-825-3021 |
| Extraordinary Minister of Holy Communion | Fernando Hernández | 951-778-2768 |
| Usher/Greeter | Eric Robles | 951-897-5302 |
| Lectors | Arturo Cerda | 909-754-4912 |
| English Music | Tim Jordan | 909-835-5345 |
| | Jolene McGarrah | 951-966-0587 |
| Spanish Music | Julio Barrios | 951-265-2302 |
| Sacristans | Fernando Hernandez | 951-778-2768 |
| | Aurora Mendoza | 909-227-5709 |

CATECHETICAL MINISTRY

| | | |
|--------------------|-----------------------|--------------|
| Baptism Prep. | Fernando Hernandez | 951-778-2768 |
| RCIA /RCIC | Debbie Gamboa | 951-212-7350 |
| | dgamboa@sbdiocese.org | |
| Marriage Prep. | Open | |
| Annulment Advocate | Juanita Bigelow | 909-370-2758 |

PRAYER GROUP MINISTRY

| | | |
|-----------------------|-------------------------|--------------|
| Grupo de Oración | Daniel & Carmen Sanchez | 909-213-2019 |
| Our Lady of Fatima | Juanita Bigelow | 909-370-2758 |
| Our lady of Guadalupe | Daniel & Carmen Sanchez | 909-213-2019 |

PARISH LIFE MINISTRY

| | | |
|-------------------|----------------------|-----------------------|
| Youth Coordinator | Mark Tumaming | 909-783-3800 ext. 205 |
| Bereavement | Pat Sanchez | 951-809-5725 |
| Helping Hands | Mike Auld | 909-213-0622 |
| Hospitality | Jeff & Rebecca Moses | 909-783-3811 |
| Social Activity | Rosie Whitehead | 951-809-2577 |
| Technology | Chris D' Silva | 909-586-4686 |
| Audio/Visual | Gilbert Barron | 909-533-1804 |
| St. Joan of Arc | JoAnn Robles | 909-783-3811 |

COMMUNITY OUTREACH MINISTRY

| | | |
|----------------------|-----------------|-----------------------|
| Bible Studies | Tom Knipper | 909-239-3849 |
| Estudio biblico | Open | 909-783-3811 ext. 203 |
| Ministry to the Sick | Patricia Kelley | 951-662-9467 |
| Pro-Life | OPEN | 909-783-3811 |

DIOCESAN APPROVED MINISTRY

| | | |
|---------------------|------------|----------------|
| Knights of Columbus | Mike Avila | KofC-12050.ORG |
|---------------------|------------|----------------|

MAINTENANCE VOLUNTEER

| | |
|-------------|--------------|
| Mike Avila | 951-333-8799 |
| Chris Orem | 909-800-1031 |
| Eric Robles | 951-897-5302 |

FACEBOOK MASS LIVESTREAMING

| | |
|------------------------|--------------|
| Chris and Eva D' Silva | 951-586-4686 |
| Chris Orem | 909-800-1031 |

WWW. CTRCGT.ORG

| | |
|-------------------|------------------------|
| Christina Garza | cgarza@sbdiocese.org |
| John Paul De Vera | jpdevera@sbdiocese.org |

Our Lady of Fatima Corner

Christ the Redeemer families, thank you for continuing to pray the Rosary to Our Lady of Fatima for vocations, world peace and for all our needs. Our Lady of Fatima, pray and intercede for us.

UPCOMING PRESENTATIONS

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 4/7– 13/2024 10 am Mass | Lulu Razon |
| 4/14– 20/2024 12 pm Mass | Guadalupe Alvarez |
| 4/21– 27/2024 10 am Mass | Pablo & Claudia Davalos |
| 4/28– 5/4/2024 12 pm Mass | Luciano & Rosalva Pacheco |
| 5/5– 11/2024 8 am Mass | Mike & Mekissa Chavez |





Mass Intentions

| | | |
|--|--------------------------|---|
| Saturday/ sábado April 6 | 8 am Marian Mass | Jack Arrona - Blessings +Jose Luis Escobedo & Ma. Refujio Sanchez- Repose +Antonio Sanchez - Repose |
| | Mass English 5 pm | Tomas Cornejo II - Healing +Henry & +Julia Noriega - Repose +Anthony J Acas - Repose |
| Sunday/ domingo April 7 | Mass English 8am | Dotty Sanchez—Healing +Jose Luis Escobedo & Ma. Refujio Sanchez- Repose +Antonio Sanchez - Repose |
| | Mass English | Lulu Razon - Birthday Garcia Espinosa Family - Conversion |
| | Misa Español 12 pm | +Sra. Jesus Esquer - DEP |
| | Youth Mass 5:30 | Espinosa Alcocer Family— Blessings |

Dear God, We place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

Querido Dios, Ponemos nuestras inquietudes en tus manos. Ponemos a nuestros enfermos bajo tu cuidado y te pedimos humildemente que devuelvas la salud a tu siervo. Sobre todo, concédenos la gracia de reconocer tu voluntad y saber que todo lo que haces, lo haces por amor a nosotros. Amén.

Prayer Requests | | Peticion de Oracion

| | | |
|----------------------|------------------|-------------------|
| Salvador Boise | Ismael Gurrola | Grace O’Niell |
| Lillian Lopez | Manuel Beltran | Marilou Gutierrez |
| Shelley Hoidahl | Phillip Sanchez | Mike Auld |
| Laura LaBelle | Pascal D’Silva | Esteban Gomez |
| Peter Vasquez | Jushua Nuñez | Britney Aguilar |
| Jermiah Masih | Gabriel Garcia | Jenna Norman |
| John Shad | Beth Sabbagh | Zenovia Bernier |
| Maria A. Carranza | William Leonardo | Fernie Valenzuela |
| Ana Carranza | Agnes Leonardo | Tomas Cornejo II |
| Fernando Hernandez | Pacing Dayrit | Pedro Garcia |
| Consuelo Hernandez | Nancy Perrah | Daniel Mercado Jr |
| Lucia F. Guardado | Ezekiel Figueroa | |
| Ivy Natalia Espinosa | Kathy Sanchez | |

Weekday Masses Misas Diarias



| | | |
|---|-------------------------|---|
| Monday/Lunes April 8 | Mass English 8 am | |
| Tuesday/ Martes April 9 | Mass English 8 am | Neri Family—Blessings +Beatrice Q. Diaz—Repose |
| Wednesday/ Miércoles April 10 | Mass English 8 am | |
| Thursday/ Jueves April 11 | Mass English 8 am | +Irma Byron - Repose |
| Friday/Viernes April 12 | Mass English 8 am | |

Prayer Requests for our Military Peticion de Oración por nuestros Militares

(A) Airforce (AR) Army (M) Marines (N) Navy (CG) Coast Guard (V) Veteran)

| | | |
|----------------------|-------------------------|-------------------------|
| Charles Arroyo | Reuben Sepulveda | Joaquín Aboyted |
| Ramon A. Borja | Justin Swartzbeck | José Burton |
| Matthew Brueggeman | Asher Zane Williams | Edgar Solís |
| Gio Dean Dantes | Christopher De la Torre | Denise Delgado |
| Benjamin Davis | Jonathan Martinez | Arden T. Garcia (N) |
| Ronnie R. Garcia | Rodrigo Rocha Jr. | Valerie S. Arrona (N) |
| Keith Gatlin | John R. Salas | Eric Andrew (N) |
| Zachery Gomez | Ali Perryman | Jayden Montano (N) |
| David Keeling Jr. | Cecilia Castro Jones | Francisco Espinosa (NV) |
| Scott C. Meily | Jaran Jones | Evelyn Alcocer (NV) |
| Christopher Palencia | Jordan Campa | Connor Donovan (N) |
| Joseph Quinones | Anthony A. Corrella | Denise Delgado (N) |
| Sergio Rodarte | Tristan Lucas | Michael Delgado |
| Carlos Rodriquez | Alyssa Maestas | Jack Arrona (N) |
| Conrad Salinas | Gabriel De Leon | |
| | Lili Lepe | |



If you wish to make a donation for our weekly altar flowers, please call the parish office .

Mass Intentions

If you have any Mass intentions, please contact the parish office 7 to 9 days in before the date you're requesting.

Intenciones de Misa

Si tiene alguna intención de Misa, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial de 7 a 9 días antes de la fecha que solicita.

SUNDAY ANNOUNCEMENTS March 31, 2024

Today is the first Sunday in April. If you are celebrating your Birthday this month, please come to the Sanctuary for your blessings.

If you are celebrating an anniversary this April, please come to the Sanctuary for your blessings.

1. Fr. Anthony is very grateful to all our parishioners, ministries, friends, and visitors for participating in our liturgical programs here throughout the Lenten Season up to Easter. Congratulations to our RCIA Coordinator, Debbie Gamboa, and all the candidates welcomed into the Church on Easter Vigil.
2. Save the date for our annual Fiesta on Sunday, April 21st, from 9 AM to 6:30 PM. Starting the weekend of April 6/7, this year's variety of Opportunity to Win baskets and big item prizes will be displayed. The poster in the Narthex shows the complete list of Fiesta activities planned.
3. We have an Easter Egg Hunt this Sunday after the 10 AM and 12 Noon Masses. Children should come with their baskets to pick the eggs. We thank parishioners, parents, and friends for donating wrapped candy and golden egg prizes for our children.
4. We have Youth Mass at 5.30 PM this Sunday (today).
5. Let us pray for Respect for Life and Vocations, Security, God's healing of our sick parishioners, the aged, family, friends, and the happy repose of our deceased relatives and friends.

Happy Easter!

ANUNCIOS DE DOMINGO marzo 31, 2024

Hoy es el primer domingo de abril. Si usted está celebrando su cumpleaños este mes, por favor venga al Santuario para sus bendiciones.

Si usted está celebrando un aniversario este mes de abril, por favor venga al Santuario para sus bendiciones.

1. El Padre Anthony está muy agradecido a todos nuestros feligreses, ministerios, amigos y visitantes por participar en nuestros programas litúrgicos aquí a lo largo de la Cuaresma hasta la Pascua. Felicidades a nuestra Coordinadora de RCIA, Debbie Gamboa, y a todos los candidatos recibidos en la Iglesia en la Vigilia Pascual.
2. Guarde la fecha para nuestra Fiesta anual el domingo, 21 de abril, de 9 AM a 6:30 PM. Comenzando el fin de semana del 6/7 de abril, la variedad de este año de canastas de Oportunidad de Ganar y premios de artículos grandes serán exhibidos. El cartel en el Narthex muestra la lista completa de las actividades de Fiesta previstas.
3. Tenemos una Caza de Huevos de Pascua este domingo después de las Misas de 10 AM y 12 Mediodía. Los niños deben venir con sus canastas para recoger los huevos. Agradecemos a los feligreses, padres y amigos por donar dulces envueltos y premios de huevos dorados para nuestros niños.
4. Este domingo (hoy) tenemos Misa de Jóvenes a las 17:30 horas.
5. Oremos por el Respeto a la Vida y las Vocaciones, la Seguridad, la curación de nuestros feligreses enfermos, los ancianos, la familia, los amigos y el feliz descanso de nuestros parientes y amigos difuntos.

¡Feliz Pascua de Resurrección!

Christ the Redeemer, Grand Terrace 2024 DDF

Diocesan
Development
Fund
Campaign
Progress

Gracias

Diocese Goal: \$29,600.00
Pledges Made: \$37,532.00
Gifts Received: \$25,154.00
Donors: 80
Percent of Goal: 84.98 %

Thank you

As of: Apr 03, 2024

DIVINE MERCY SUNDAY

SECOND SUNDAY
OF EASTER

Sunday, April 7, 2024

FIESTA DE LA DIVINA MISERICORDIA

SEGUNDO DOMINGO
DE PASCUA

domingo, 7 de abril, 2024



MATRIMONIOS RENOVADOS EN CRISTO les invita a un retiro
20 y 21 de Abril | 7 am Iglesia Sta. Catarina de Siena
339 N. Sycamore Avenue Rialto, Ca 92376

Llame para mas informes. Retiro solamente en español
Raul & Angelica Ruiz 909-702-4876 / 909-851-6908
Miguel & Anabel Ponce 909-648-5347 \ 909-675-5299
Marco & Edna Ponca 909-838-7735 / 951-809-9902
Padre Miguel A. Urrea 909-580-1019

(donacion: \$50/pareja)



Please prayerfully consider giving
online

1. Visiting our Church Offertory Website
 2. Create an account
 3. Schedule your recurring gifts.
- Online giving is the electronic way to participate.
"Secure and Confidential"

Por favor, reflexione sobre la posibilidad de donar en línea

1. Visite nuestro sitio web Ofertorio de la Iglesia
 2. Crear una cuenta
 3. Programar sus regalos recurrentes.
- El dar en línea es la forma electrónica de participar.
"Seguro y Confidencial"



https://www.osvhub.com/ctrgt/funds/offertory?fbclid=IwAR0MxlkvC9io1Dw0lrpwBC7rL--LKgeix-8Se5fznKCOcwZ_re3nCU3xenY

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the Toll free *Sexual Misconduct Hotline*: 1-888-206-9090

PARA REPORAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al 1-888-206-9090



Religious Education Office

Sunday: 10 am - 2:30 pm Tuesday - Thursday: 4:30pm - 8:00pm
 Monday, Friday and Saturday: Closed

Saints and days of prayer for this week:

April 7: Divine Mercy Sunday
 April 8: Annunciation of the Lord

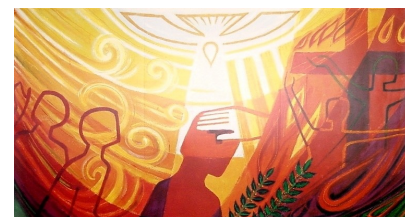
April 9: Mass for Abuse Victims/Survivors
 O.L. of the Rosary |SB| 6 pm

April 11: St. Stanislaus
 April 13: St Martin I

Religious Education : Important Dates Catecismo: Fechas Importantes



- ◆ [4/16 Mandatory Confirmation 2 meeting during class |](#)
Reunión mandatoria de Confirmación 2 durante la clase
- ◆ [4/24 FHC children's penance service 6pm in the church |](#)
Servicio de penitencia para niños de 1era Comunión 6pm, iglesia
- ◆ [4/26 - 4/28 Confirmation 2 weekend retreat |](#)
Retiro de fin de semana de Confirmación 2
- ◆ [4/30 Confirmation 2 dress rehearsal 5:00pm in the church |](#)
Confirmación 2 ensayo general 5:00pm en la iglesia
- ◆ [5/1 FHC rehearsal date: 6:00pm spanish |](#)
Fecha de ensayo de Primera Comunión: 6:00pm español
- ◆ [5/2 FHC rehearsal date: 6:00pm english |](#)
Fecha de ensayo de Primera Comunión: 6:00pm ingles
- ◆ [5/4 FHC Holy Mass 10am english 12pm spanish |](#)
Primera Comunión Santa Misa 10am ingles 12pm español
- ◆ [5/5 Confirmation Holy Mass 5pm youth mass Bilingual |](#)
Confirmación Santa Misa 5pm misa de jóvenes Bilingüe



- ◆ [Last week of classes:](#) 4/28-5/4
- ◆ [Last Day to pick up all certificates for 2023- 2024:](#)
 June 2, 4-6, during Religious Education office hours.
 Otherwise, by appointment only
- ◆ [Registration for Catechism](#)
 for all classes 2024 - 2025 will be: June 23-August 29
- ◆ [VBS \(Vacation Bible School\)](#) 06/24-28| 4-7:30pm
 sign up : 06/02 - 06/23
 fee: \$40.00 per student ages 6 - 14

Ultima semana de clases: 4/28-5/4

- ◆ [Ultimo día para recoger certificados de 2023- 2024:](#)
 Junio 2, 4-6, durante las horas de oficina del catecismo
 De lo contrario, sólo con cita previa.
- ◆ [La inscripción para el Catecismo](#)
 todas las clases 2024 - 2025 será: Junio 23-Agosto 29
- ◆ [VBS \(Esc. Bíblica de Vacaciones\)](#) 06/24-28| 4-7:30pm
 inscripciones : 06/02 - 06/23
 cuota: \$40.00 por estudiante edades 6 - 14